Вопросы и ответы по результатам пред-тендерной конференции, состоявшейся
03 мая 2017 года в офисе ПРООН в г. Киеве, Украина

ПУТ UKR-HP-2017-31

Закупка реагентов для проведения скрининга новорожденных на фенилкетонурию и врожденный гипотиреоз

Уважаемые участники, просим Вас еще раз обратить внимание на следующие моменты

при подаче заявок:

1. Срок подачи заявки: ПУТ UKR-HP-2017-31 – 11 мая 2017, 10:00 по Киеву, включительно.

2. Подача заявок – электронная, только на адрес электронной почты tenders.ua@undp.org

Номер вопроса	Вопрос	Ответ
1.	Должна ли быть подписана каждая страница тендерной заявки согласно п.23.3?	Каждую страницу – необходимости нет. Необходимо предоставить подписанные техническое и финансовые предложения, т.е. Разделы 4-8. Также в оригиналах необходимо предоставить банковские гарантии (Разделы 9, 10).
2.	Будет ли требоваться Гарантия исполнения контракта?	Для данного тендера Гарантия исполнения контракта будет требоваться при сумме предложений по лотам свыше 300,000.00 долларов США ИЛИ по усмотрению ПРООН.
3.	Согласно п.26, п.35 Перечня Данных необходимо предоставить оригиналы документов в течение недели.	Это относится только к оригиналам Банковских гарантий.
4.	Уточнение по медизделию п.3 - Бумажные тест-бланки Watman™ 903. Данная продукция реализуется пачками.	ПРООН при оценивании предложения будет округлять количество кратное целой упаковке в меньшую сторону. Необходимо указывать размер упаковки в технической заявке.
5.	Согласно Раздела 5. строки поставки должны не превышать 4 месяца с даты подписания контракта. Но также требуется разделить поставку на 2 партии.	В течение 4 месяцев требуется поставить первую партию продукции. Вторую партию продукции по позициям 1, 2 (Тест-наборы, Комплект для скрининга) необходимо поставить в ноябре 2017г.
6.	Как разделить количество изделий в поставках? Рекомендуем разделить на 3 партии.	ПРООН рекомендует разбивку поставки 50% / 50% для 1 и 2 лота; 3 и 4 лота могут быть поставлены одновременно. Участник тендера также может предложить оптимальный график поставок согласно имеющегося опыта, который ПРООН согласует с МОЗ.

7.	Касательно использования даталоггеров. Не все товары требуют температурного контроля при транспортировке. В момент входного контроля на границе открываются ящики, что может быть отражено на графиках даталоггеров.	Требования к температурному контролю и использованию даталоггеров для каждого товара будут указываться в Контракте (Заказ на Закупку) и согласовываться отдельно для каждой позиции, в зависимости от условий хранения и транспортировки каждого изделия.
8.	На некоторые изделия регистрационные документы действуют до 01 июля 2017, как указывать такую информацию?	Необходимо указать, что Заявитель проводит перерегистрацию. Обязательство поставить зарегистрированные изделия также регулируется Гарантийным обеспечением тендерной заявки и Гарантией исполнения контракта. Данное обязательство также указывается в гарантийном письме Заявителя (Приложение 2 ПУТ УКР-НР-2017-31).
9.	В таблицах Приложений 4, 5 нет столбца для торгового названия изделия.	Укажите торговое названия изделия в столбце «название девайса». Можно также добавить колонку в таблицах.
10.	Можно ли подавать Банковскую Гарантию на украинском языке?	Да.
11.	Как рассчитать сумму Банковской Гарантии, если предложение подается в гривне?	По курсу ООН на дату объявления тендера (treasury.un.org).
12.	Можно ли менять текст Гарантии?	Отправляйте Ваши предложения по корректировке текста ПРООН на адрес health.procurement.ua@undp.org . Изменения возможны только после письменного согласования ПРООН.

Questions and Answers including the minutes of the pre-bidding meeting with potential Bidders conducted in the UNDP's office on May 03, 2017

ITB UKR-HP-2017-31

Procurement of reagents for screening newborns for phenylketonuria and congenital hypothyroidism

Dear Bidders, you kindly asked to pay attention to the following during Bidding:

- 1. Submission deadline: ITB UKR-HP-2017-31 – May 11, 2017, 10-00 Kyiv Time, including.**
- 2. Bid Submission – in electronic form, to the address tenders.ua@undp.org only.**

No.	Question	Answer
1.	Should every page of the tender be signed in accordance with para # 23.3?	You should not provide all the pages of submitting documents signed. It is necessary to provide technical and financial proposals signed, i.e. Sections 4-8. Also please submit originals of bank guarantees (Sections 9, 10).
2.	Will the Performance Guarantee be required?	As for the tender ITB UKR-HP-2017-28, the Contract Performance Guarantee will be required for the amount of offers for lots exceeding USD 300,000.00 OR at the discretion of UNDP.
3.	Per item 26, item 35 of the Data Sheet Bidder must provide originals of documents within a week.	This applies only to the original of Bank Guarantees.
4.	We want to clarify that lot 3 - Paper test-blanks Watman™ 903 could be procured only in packs.	UNDP when evaluating the proposal will round down the amount for the whole package. Bidder shall indicate quantity of pcs. In the pack in technical proposal.
5.	According to Section 5 terms of delivery should not be more than 4 months since the contract signing date, but it is required to split the shipment on 2 parts.	It is required to deliver first part within 4 months. Second part on positions 1, 2 (test-kits for the screening) it is required to deliver in November 2017.
6.	How to split the test-kits between the shipments? As per our experience, it has sense to make 3 deliveries.	UNDP recommends to make the split 50% / 50% for the lots, lots 3 & 4 could be delivered once. The Bidder may propose also appropriate delivery schedule based on the experience, that UNDP will further agree to MOH.
7.	As for the usage of data loggers. Not all the goods require temperature control during transportation. At the incoming control stage at	Requirements to temperature control and data loggers usage will be specified for each lot in the Contract (Purchase Order) and agreed to each

	the border, the boxes are opened and this could be reflected on the dataloggers plots.	position separately, depending on storage & transportation conditions of each product.
8.	The registration of some products will expire on July 01, 2017, how this should be specified?	Its necessary to point out that the products will be re-registered. The duty to deliver registered products is also covered with Bid Security and Performance Security. This responsibility is also specified in the Guarantee Letter (Annex 2 to ITB UKR-HP-2017-31).
9.	There is no column for trade name of the product in the tables (Annexes 4, 5).	Indicate trade name of the product in the column «device name». It's also possible to add column to the table.
10.	Is it possible to submit Bank guarantee in Ukrainian?	Yes.
11.	How to calculate the sum of Bid Security if the proposal is submitted in UAH?	Please, refer to UN rate (UNORE) on the date of tender announcement (treasury.un.org).
12.	Is it possible to amend the text of Bid Security?	Please, e-mail drafts of the warranty to health.procurement.ua@undp.org . Amendments are possible only after approval of UNDP.